



# 1. 產品介紹

全能掃譯筆是一款方便攜帶的掃 描查詞翻譯筆。這是融合掃描、 OCR(文字辨識)、文句翻譯、語音 翻譯及朗讀等技術的智能產品。用 它在書本文字處輕輕一掃即可查詞 學習;WIFI 連網後,它能讓您暢聊 中英會話。

#### ◎ 包裝清單

全能掃譯筆 x1 傳輸線 x1 說明書 x1

#### ◎ 產品規格

產品名稱: 全能掃譯筆 螢幕:2.98 英寸 (解析度 800\*268) 容量:8GB 鏡頭:30 萬像素 使用環境:0°C-45°C 產品尺寸:146.5\*31.6\*14.3 mm 喇叭:8 歐姆1瓦單喇叭 傳輸及充電線:Type-C 電池:1050mAh可充電鋰聚合物電 池



## 2. 功能介紹

### ◎ 開機 / 關機

開機:關機狀態,長按【電源鍵】約 3秒,鬆開,顯示選單界面即可使用。

關機:開機狀態,長按【電源鍵】約 3秒,在彈出選單後點【關機】圖示 即可關機。

## ◎ WIFI 連接

點主選單【設定】圖示,找到【WIFI】 項目點進入,開啟WIFI開關並選擇 要連接的WIFI熱點,當畫面右上角 出現【網路】圖示後,WIFI即連接 成功。

在戶外使用本產品,可選擇使用手 機行動熱點,進行 WIFI 連接。

## ◎ 如何掃描

手握筆,把筆頭對準線置於文字中間,輕壓下筆頭,亮燈後手持筆向右 勻速移動掃描。







**注意:**請適當傾斜,讓筆頭接觸紙 面完成重合貼緊。







## ◎ 掃描查詞

在主選單的界面時直接就掃描書本 文字,或點【掃描查詞】圖示進入 後,開始掃描書本文字。

掃描完成後,點選單字·即可察看 字典內容。

查詞學習中,從螢幕右邊向左滑動, 可拉出選單,設定功能習慣。如設 定辨識語系跟譯文語系、朗讀及詞 條文字編輯操作等。

查詞學習中,點【喇叭】圖示進行 發音,點【星星】圖示收藏重點單 詞,並於之後在主畫面的【我的最 愛】中查看。

#### ◎ 語音翻譯

在配置 WIFI 網路連接後。

在主選單界面點【語音翻譯】圖示 進入後 · 從螢幕右邊向左滑動來拉 出選單設定我方與對方的講話語 系 · 再按住與語系對應的 A 鍵或 B 鍵不放 · 即可開始說話,說完鬆開 手後可直接翻譯成對方語言,並可 發音朗讀。

#### ◎ 掃描翻譯

主選單點【掃描翻譯】圖示進入。

掃描書本文字,進行整句翻譯對照 顯示·並點擊文句來發音。

從螢幕右邊向左滑動,可拉出選單, 設定功能習慣,如辨識語系跟翻譯 語系、發音朗讀設定等。

### ◎ 文字摘抄

主選單點【文字摘抄】圖示進入, 並新增掃描文件後,即可進行掃描。 掃描存檔文字後,可進行文件名稱 編輯或文件刪除,來做好文件管理。

### ◎ 智慧錄音

主選單點【智慧錄音】圖示進入。 新增錄音檔案後,點擊下方麥克風 圖示即可進行錄音,再點一次圖示 來結束錄音。

在錄音過程中會幫您做文字辨識, 請先於左下方的語言選單中選擇要 辨識的語系,即可開始錄音。

## ◎ USB 充電

在使用產品中,當系統提示電量不 足時,請及時充電,充電時間為2-3 小時。



充電時請使用本產品配備的專用傳 輸線或者手機 Type-C 傳輸線, 建接 到 DC5V-1A 有 BSMI 認證的手機 充電器進行充電。

#### ◎ 連接裝置

本產品可搭配 Windows/Mac 電腦 與 iOS/Android 手機使用,可以直 接將文字掃描到上述平台裝置上。

#### Windows / Mac

請至下方連結來下載並安裝軟體: <u>d.penpower.net/wpsqo</u>

- Mac 用戶亦可在 App Store 中 搜尋【全能掃譯筆】來下載。
  請確認電腦已跟全能掃譯筆連 接在相同區域網路 / WIFI 網路 或手機熱點。
- 全能掃譯筆上,在主選單界面 點【連接裝置】圖示進入,再 開啟電腦上軟體,並依照畫面 指示操作,即可進行連線。
  - 連線成功後,將滑鼠游標點在 文件或網頁上可輸入文字的地 方,並於軟體工具列上選擇要 掃描的文字語言,即可開始掃 描文字,掃描結果將出現在文 件上,您可以做文件存檔,也 能做其他編輯與應用。
- 另外您可以打開軟體工具列下 方的【Scan To Buffer】功能
  將文字掃描到視窗中來做翻譯
  或字典查找等操作。
- 如要讀取全能掃譯筆中儲存的 檔案,請點選軟體工作列上的 【資料夾】圖示,即可選擇檔 案並下載到電腦中。

## iOS / Android



掃描二維碼 · 或於 app 商店中搜尋 【全能掃譯筆】來下載並安裝。

- 確認手機已跟全能掃譯筆連接 在相同 WIFI 網路或手機熱點。
  全能掃譯筆上·在主選單界面 點【連接裝置】圖示進入。
- 開啟手機上 app · 點擊畫面右 上方的【連接】 · 選擇全能掃 譯筆硬體 · 即會開始偵測並進 行連線。
- 連線成功後,即可開始掃描文

字·掃描結果將會出現在 app 上·您可以做文件存檔·也能 做翻譯或分享。在翻譯介面 上·可以選取單字以進行字典 內容查找。

 另外您也能讀取全能掃譯筆中 儲存的檔案。

#### ◎ 音量調節

短按【音量 +】鍵 /【音量 -】鍵 , 調大或調小音量 <sup>。</sup>

#### ◎ 強制關機

長按【電源鍵】10秒以上,本產品 會強制關機,請再次重啟系統。

## ◎ 系統更新

點主選單【設定】圖示,找到【系 統更新】圖示進入,選擇【檢查更 新】圖示查看系統版本,點【下載 更新】圖示,下載檔案,下載完成選 擇系統安裝。

(備註:系統更新前要讓全能掃譯筆 有充足的電量(50%以上·且接上 電源線保持充電中)·在系統安裝 中請不要做任何操作,這樣能避免 系統安裝中斷,升級失敗,筆無法正 常使用!)

## 3. 使用須知

### ◎ 溫馨提示

 本產品嚴禁暴露在陽光直射的地 方或高溫高熱等極端環境中。

·本產品不是玩具,不適用於4歲 以下兒童單獨使用,兒童請在家長 陪同下使用本產品。

本產品及其配件請勿浸泡在液體
中。

 · 充電器在使用前,必須檢查電線、 插頭、外殼和其他部件是否損壞, 發現損壞時應停止使用,直至修復 完好。

本產品只能使用推薦的電源供應器(推薦電源供應器規格:5V-1A),
且應使用獲得 BSMI 認證並滿足標準要求的電源供應器。

·內置 1050mAh 的聚合物鋰電池, 不可拆卸及更換,如損壞應聯繫售 後服務並進行維修。

·充電器由成人或在成人監護下使 用。

·為了您和孩子的安全,我們做了 充電保護,充電時不可使用。

#### 注意事項

 非專業人士請勿擅自更換 電池,如果電池更換不當會 有安全隱患。

只能用同樣類型或等效類型的電池來更換。

3. 為了您的使用安全,請不 要將產品裡的電池暴露在太 陽、火烤等過熱環境中。

0	使用	問題	[及解	決方	法
---	----	----	-----	----	---

問題	解決方法		
無法開機	請充電後再使用		
無法與	請使用		
電腦連線	專用傳輸線		
掃描後	於掃描查詞功能中		
不朗讀發音	關閉靜音功能		
無法語音翻譯	請連接 WIFI 網路		
螢幕觸控	長按電源鍵 10 秒		
沒反應	強制關機再重開		
無法掃描辨識	請正確握筆掃描		
其他	請聯絡客服		

更多的詳細常見問題解答·請 至以下網址中的【常見問題】 專區查詢:

http://www.worldpenscan.com/



或是透過【聯絡我們】專區來 取得協助。